

Číslo Zmluvy: 0000 000005



Zmluva o sprostredkovaní právnych služieb

(ďalej len "Zmluva")

POSKYTOVATEĽ

NFA Legal Counseling, s.r.o.

IČO: 47 478 276

so sídlom Fraňa Kráľa 848/28, 966 81 Žarnovica

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 25437/S

bankové spojenie - IBAN: SK82 0900 0000 0050 6340 4929

zastúpená: Tomáš Bandzi, konateľ

Petra Althapová, konateľ

Mgr. Martin Fridrich, konateľ

PRIJÍMATEĽ

☐ Fyzická osoba

☒ Právnická osoba

Meno a priezvisko, titul/Názov spoločnosti

OBEC RUDNO NAD HRONOM

V mene spoločnosti koná - meno a priezvisko

MGR. MARIÁN ŠURTANČÝ

Rodné číslo/IČO spoločnosti

000320986

DIČ spoločnosti

Telefónne číslo

0908 995 052

E-mail

starosta@rudnonadhronom.sk

Trvalé bydlisko - ulica, PSČ, mesto/Sídlo spoločnosti

RUDNO NAD HRONOM 16, 966 51

Poštová adresa - ulica, PSČ, mesto (ak je odlišná od trvalého bydliska/sídla spoločnosti)

A: DOBA TRVANIA ZMLUVY

Začiatok platnosti

1. 5. 2015

na dobu neurčitú

B: ÚDAJE O PLATENÍ

Výška ročného paušálneho poplatku

960 €

Splatnosť paušálneho poplatku

☒ ročne

☐ polročne

☐ štvrťročne

Spôsob úhrady

☐ bankovým prevodom

☒ poštovou poukážkou

C: PODPISY

V

RUDNO NAD HRONOM

NFA Legal Counseling, s.r.o.

Dňa

8. 4. 2015



TOMÁŠ BANDZI-100 001

M

obnovené číslo, podpis

Zmluva o sprostredkovaní právnych služieb

(ďalej len „Zmluva“)

I. Článok Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle podmienok tejto Zmluvy sprostredkovať pre prijímateľa služby advokáta na zabezpečenie jeho právnej ochrany a pomoci (ďalej len „služba/y“).
2. Prijímateľ berie na vedomie, že Poskytovateľ nie je priamym poskytovateľom sprostredkovanej služby, ale túto sprostredkuje, a za to mu plyní nárok na dojednanú províziu (paušálny poplatok).
3. Podmienky, za ktorých Poskytovateľ sprostredkuje služby advokáta sú upravené touto Zmluvou a všeobecnými obchodnými podmienkami (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

II. Článok Paušálny poplatok

1. Poskytnutie služby je spoplatnené a poskytovateľ má za svoju činnosť podľa tejto Zmluvy nárok na odplatu/paušálny poplatok v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. v platnom znení.
2. Za poskytnutie služby uhradí Prijímateľ Poskytovateľovi pri uzatvorení Zmluvy ročný paušálny poplatok vo výške určenej v bode A Zmluvy.
3. Interval splatnosti ročného paušálneho poplatku je špecifikovaný v bode B Zmluvy.
4. Splatnosť ročného paušálneho poplatku:
 - ročný interval: do 5 dní od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia;
 - polročný interval: 1. splátka do 5 dní od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia; 2. splátka do 5 dní od uplynutia 6 mesiacov od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia;
 - štvrťročný interval: 1. splátka do 5 dní od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia; 2. splátka do 5 dní od uplynutia 3 mesiacov od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia; 3. splátka do 5 dní od uplynutia 6 mesiacov od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia; 4. splátka do 5 dní od uplynutia 9 mesiacov od začiatku platnosti Zmluvy, resp. jej výročia.
5. V prípade neuhradenia paušálneho poplatku (alebo jeho prvej časti v prípade úhrady na splátky) v stanovenej lehote, nemá Poskytovateľ povinnosť sprostredkovať službu, a ani žiadnu inú povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo z VOP.
6. Za úhradu paušálneho poplatku sa v zmysle tejto Zmluvy považuje pripísanie príslušnej platby v prospech účtu Poskytovateľa uvedeného v Zmluve.
7. Paušálny poplatok alebo jeho časť je nevratná platba, ktorá sa v prípade ukončenia Zmluvy nevracia Prijímateľovi.

III. Článok Práva povinnosti Zmluvný strán

1. Prijímateľ v prípade vzniku potreby sprostredkovania právnych služieb advokáta (ďalej len „potreba“), na zabezpečenie jeho právnej ochrany a pomoci je povinný túto potrebu oznámiť Poskytovateľovi do 24 hodín od vzniku takejto potreby.
2. Prijímateľ oznamuje vznik potreby Poskytovateľovi na telefónnom čísle +421 944 923 723.
3. Ak Prijímateľ neoznámí vznik potreby Poskytovateľovi do 24 hodín od vzniku potreby, má Poskytovateľ práva odmietnuť sprostredkovať službu.
4. Poskytovateľ po včasnom oznámení potreby Prijímateľa o sprostredkovaní služby a splnení si povinnosti Prijímateľa vyplývajúcich z článku II. je povinný:
 - a) v prípade potreby týkajúcej sa trestného práva, sprostredkovať advokáta do 1 hodiny od oznámenia takejto potreby,
 - b) v prípade potreby týkajúcej sa všetkých práv okrem trestného práva, sprostredkovať advokáta do 3 pracovných dní od oznámenia potreby.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že sprostredkovaný advokát nebude od Prijímateľa požadovať odmenu za poskytnuté služby pri riešení právneho problému, ktorý vznikol po podpise tejto Zmluvy.
6. Ak Prijímateľ požiada o sprostredkovanie služby na právny problém, ktorý vznikol pred podpisom tejto Zmluvy, nemá Poskytovateľ povinnosť vyplývajúcu mu z bodu 5. tohto článku a sprostredkovaný advokát bude od Prijímateľa požadovať odmenu za poskytnuté právne služby.

7. Prijímateľ je povinný udeliť sprostredkovanému advokátovi plnú moc.
8. Ak Prijímateľ odmietne udeliť plnú moc v zmysle bodu 7. tohto článku považuje sa to, že Prijímateľ nepožiadala o sprostredkovanie služby.
9. Poskytovateľ po včasnom oznámení potreby o sprostredkovanie služby má právo posúdiť vyhliadky na úspešné zabezpečenie právnej ochrany a pomoci Prijímateľa sprostredkovaným advokátom. Ak Poskytovateľ dospeje k názoru, že vyhliadky na úspešné zabezpečenie právnej ochrany Prijímateľa sprostredkovaným advokátom sú nedostatočné, tak má právo odmietnuť sprostredkovať službu. O dôvodoch odmietnutia musí Poskytovateľ informovať prijímateľa.
10. Poskytovateľ má právo odmietnuť sprostredkovanie služby, ak je možné hodnotu právneho problému vyčíslieť v peniazoch, a takto vyčíslená hodnota sporu je nižšia ako 50,- € (slovom päťdesiat EUR).
11. Ak nastane situácia uvedená v bode 9. tohto článku, môže prijímateľ znovu požiadať o sprostredkovanie služby, ale Poskytovateľ nemá povinnosť uvedenú v bode 5. tohto článku a Prijímateľ súhlasí, že sprostredkovaný advokát bude od Prijímateľa požadovať odmenu za poskytnuté právne služby.
12. Prijímateľ berie na vedomie, že všetky náklady, ktoré vzniknú pri riešení potreby, okrem odmeny advokáta, si hradí sám.
13. Prijímateľ súhlasí, že si voči Poskytovateľovi nebude uplatňovať žiadne náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s nahlásenou potrebou a jej prípadným ďalším riešením.
14. Prijímateľ súhlasí, že si voči Poskytovateľovi nebude uplatňovať žiadnu škodu, ktorá mu vznikla v súvislosti s nahlásenou potrebou a jej prípadným ďalším riešením.
15. Poskytovateľ môže odmietnuť sprostredkovanie služby ak potreba vznikla:
 - a) pri udalostiach, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia katastrofami, vnútornými nepokojmi, terorizmom, vojenským konfliktom, štrajkami alebo nukleárnymi škodami,
 - b) v právnom spore medzi Prijímateľom a Poskytovateľom,
 - c) pri potrebách, ktoré boli na Prijímateľa prevedené, alebo ktoré sú uplatňované v jeho mena pre tretiu osobu,
 - d) v právnych sporoch Prijímateľa voči iným prijímateľom, ktorí uzavreli s Poskytovateľom rovnakú alebo podobnú zmluvu.
16. Prijímateľ sa zaväzuje poskytovať plnú súčinnosť splnomocnenému advokátovi pri riešení jeho potreby. V prípade, že Poskytovateľ bude informovaný, že Prijímateľ akokoľvek sťažuje alebo marí prácu sprostredkovaného advokáta, je oprávnený od Prijímateľa požadovať všetky náklady, ktoré s riešením právneho problému vznikli sprostredkovanému advokátovi.
17. Za sprostredkovanie služby sa v zmysle tejto zmluvy považuje aj odovzdanie kontaktných údajov Prijímateľa sprostredkovanému advokátovi.
18. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas trvania Zmluvy nevznikne Prijímateľovi potreba na sprostredkovanie služby, pre riešenie konkrétného právneho problému, nemá Prijímateľ nárok na vrátenie paušálneho poplatku.

IV. Článok Doba trvania Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a stáva sa platnou a účinnou dňom jej podpísania Prijímateľom.
2. Zmluva môže byť ukončená len :
 - a) písomnou výpoveďou danou Prijímateľom 6 týždňov pre výročím tejto Zmluvy,
 - b) okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán – s účinnosťou odo dňa doručenia Zmluvnej strane,
 - c) vzájomnou dohodou Zmluvných strán.

V. Článok Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenia alebo výzvy Zmluvných strán týkajúce sa práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy budú urobené písomnou formou a doručované na adresu bydliska Zmluvnej strany uvedenej v záhlaví. Pri zmene adresy bydliska je dotknutá Zmluvná strana povinná takúto zmenu bez zbytočného odkladu oznámiť druhej Zmluvnej strane. Písomnosti sa doručujú osobne, kuriérskou službou alebo doporučenou zásielkou s doručenkou prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s., a považujú sa za doručené dňom, kedy boli prevzaté. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo tretí pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie uloženej zásielky na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou Zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, a to aj pre prípad, že dotknutá Zmluvná strana sa o doručovaní ani nedozvedela.
2. Podpisom tejto Zmluvy dáva prijímateľ podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovávanie a uchovávanie svojich osobných údajov uvedených v tejto Zmluve na účely vystavenia daňového dokladu vyplývajúceho z článku II. tejto Zmluvy, poskytnutia týchto údajov sprostredkovanému advokátovi, tak aby bol naplnený účel tejto Zmluvy, vytvárania databázy zákazníkov a na marketingové účely. Súhlas na spracovanie jeho osobných údajov dáva na dobu neurčitú. Súhlas je možné zrušiť doručením písomného oznámenia. O likvidácii osobných údajov a vylúčení z databázy zákazník obdrží písomné vyrozumienie.
3. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu, ktorý zmluvné strany sledovali v čase podpisu tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa podľa ustanovenia § 262 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto Zmluvy sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka.

5. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky v čase uzavretia tejto Zmluvy. Zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán formou dodatku.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu vrátane zmluvných podmienok pred jej podpisom prečítali, k podpisu tejto Zmluvy pristúpili po vzájomnom prerokovaní, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle.
7. Prijímateľ prehlasuje, že rozumie obsahu Zmluvy, zmluvných podmienok, vrátane prípadných odkazov na právne normy.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdržala jedno vyhotovenie po jej podpise.

Všeobecné obchodné podmienky k Zmluve o sprostredkovaní právnych služieb (VOP)

1. Výklad pojmov

- a) Služba zahŕňa zastupovanie Prijímateľa v konaní pred súdmi a inými právnymi subjektmi, poskytovanie právnych rád, spisovanie listín o právnych úkonoch, spracúvanie právnych rozborov a ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci, ktoré môže vykonávať Advokát v zmysle zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- b) Potreba / právny problém je taká udalosť, na ktorej vyriešenie je potrebné poskytnutie právnych služieb v zmysle písmena a) tohto bodu.
- c) Advokát je osoba zapísaná do zoznamu advokátov, ktorý vedie Slovenská advokátska komora podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 586/2003 Z. z. – ďalej len „Advokát“).
- d) Advokát môže splnomocniť v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. osobu na poskytnutie služby.

2. Práva a povinnosti

- a) Prijímateľ v prípade záujmu o poskytnutie konkrétnej Služby osloví Poskytovateľa so žiadosťou o sprostredkovanie Služby a to tak, ako je uvedené v zmluve samotnej.
- b) Kontaktné osoby:
Poskytovateľ: NFA Legal Counseling, s. r. o.
tel: +421944 923 723, mail: pravnik@nfagroup.eu
- c) Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade potreby vystaví v prospech Advokáta osobitné plnomocenstvo na konkrétny rozsah plnenia, resp. konkrétny prípad, o ktorého riešenie bude mať záujem a zároveň mu poskytne všetky dostupné informácie a súčinnosť.
- d) Prijímateľ je povinný poskytnúť súčinnosť a všetky potrebné informácie nevyhnutné na naplnenie účelu tejto Zmluvy.
- e) Prijímateľ je oprávnený po dobu trvania tejto Zmluvy uzavrieť zmluvu s treťou osobou, ktorej predmetom by bol obdobný rozsah Služieb ako podľa tejto Zmluvy, avšak v takom prípade Poskytovateľ nezodpovedá za kvalitu poskytovaných Služieb.
- f) Prijímateľ berie na vedomie, že v plnom rozsahu zodpovedá za prípadnú škodu, ktorú spôsobí Poskytovateľovi alebo Advokátovi alebo tretej osobe zamlčaním údajov alebo uvedením nepravdivých údajov.

3. Mlčanlivosť

- a) Zmluvné strany berú na vedomie, že po dobu trvania tejto Zmluvy si budú navzájom vymieňať informácie, ktoré môžu byť druhou stranou využívané výlučne pre spoluprácu v oblasti upravenej touto Zmluvou a naplnenia jej účelu, pokiaľ nie je ďalej uvedené inak.
- b) Za Dôverné informácie sa v zmysle tejto Zmluvy považujú všetky skutočnosti obchodnej, právnej, prevádzkovej, dokumentárnej, informatívnej, osobnej

alebo inej povahy, ktoré sa stanú prístupnými druhej strane (ďalej len „Dôverné informácie“).

- c) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok oboch strán zachovávať mlčanlivosť o obsahu informácií špecifikovaných v bode b) tohto článku s cieľom zabezpečiť utajenie všetkých Dôverných informácií, ktoré zmluvné strany považujú za dôverné, a ktoré sa o sebe navzájom dozvedia.
- d) Obe strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách a zaväzujú sa, že prijímú všetky primerané opatrenia na ochranu Dôverných informácií.
- e) Akékoľvek Dôverné informácie môžu byť stranami využité výlučne pri naplnení účelu tejto Zmluvy a Prijímateľ nie je oprávnený použiť Dôverné informácie akýmkoľvek iným spôsobom.
- f) Povinnosť mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa tejto Zmluvy trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto Zmluvy a prechádza na právnych nástupcov Zmluvných strán.

4. Záverečné ustanovenia

- a) Prijímateľ potvrdzuje, že všetky v Zmluve a v zmluvných podmienkach uvedené sumy, resp. ich percentuálne vyjadrenie, považuje čo do výšky za primerané, ktoré sa nepriečia dobrým mravom.
- b) V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, Zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.

Tieto VOP nadobudli účinnosť dňa 01. 08. 2014

Dodatok k Zmluve o sprostredkovaní právnych služieb

Článok I.

1. Týmto dodatkom sa Poskytovateľ a Prijímateľ dohodli, že občania ktorí uzatvoria s Poskytovateľom obdobnú Zmluvu a v čase je uzatvorenia budú mať trvalý pobyt v obci Rudno nad Hronom, získajú nárok na zľavu vo výške 20%.

Článok II.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o sprostredkovaní právnych služieb číslo 000005, ktorá bola uzatvorená dňa 8.4.2015.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každý z nich má povahu originálu.

V Rudne u/ Hronom, dňa 8.4.2015

Poskytovateľ:

[Redacted signature area]

Tomáš Bandzi, konateľ

[Redacted signature area]

Petra Althanová, konateľ

Prijímateľ:

[Redacted signature area]

